



NOTICIAS DESDE LA CUBIERTA

El boletín mensual de la pesca de bajo impacto y pequeña escala de Europa

Noviembre 2016

PRINCIPALES NOTICIAS DEL MES

✚ LIFE y el Comisario Vella intercambian cartas sobre un TAC de atún rojo asignado a la pesca de pequeña escala y bajo impacto

En el transcurso del mes de noviembre, LIFE y el Comisario Vella **intercambiaron cartas** relativas a la asignación de un TAC dedicado, no transferible, de atún rojo para los pescadores artesanales de pequeña escala, justo antes y después de la reunión anual de ICCAT en Vilamoura, Portugal, del 14 al 21 de noviembre. El Comisario Vella explicó que ICCAT decide las asignaciones de atún rojo entre las Partes Contratantes (CPCs) y no la asignación de las cuotas entre los distintos sectores dentro de una Parte Contratante determinada. Corresponde, por lo tanto, a los Estados miembros de la UE aplicar las disposiciones del reciente Reglamento 2016/1627 sobre el atún rojo sobre una distribución equitativa de las cuotas y tener en cuenta las pesquerías tradicionales y artesanales. Sin embargo, el Comisario Vella aseguró a LIFE que **"la Comisión seguirá abordando esta cuestión (de la cuota) regularmente con los Estados Miembros para garantizar que estas disposiciones se apliquen correctamente"**. Las cartas oficiales están disponibles aquí: <http://lifeplatform.eu/correspondence-vella-tuna-quota/>

✚ Los pescadores de bajo impacto de Fischereischutzverband Schleswig-Holstein (Alemania) se hacen miembros del Consejo Consultivo del Mar Báltico (BSAC)

15/11 Copenhague (Dinamarca) – El Comité Ejecutivo (ExCom) del Consejo Consultivo del Mar Báltico (BSAC) dio la bienvenida al **nuevo miembro Fischereischutzverband Schleswig-Holstein a su Asamblea General**, representado por Wolfgang Albrecht, miembro fundador y director de la junta directiva de LIFE. El personal de LIFE asistió a la reunión para brindar apoyo y participar en numerosos debates, entre ellos un intercambio de opiniones sobre el Artículo 17, el papel y la gestión de la pesca recreativa y los avances hacia la creación de un grupo de trabajo sobre temas ecosistémicos. Fischereischutzverband Schleswig-Holstein es la tercera organización miembro de LIFE que se une al BSAC, junto con Srodkowopomorska (Polonia) y SYEF (Suecia)



Wolfgang Albrecht y Reine Johansson, Presidente del ExCom de la BSAC desde su fundación en 2005.

OTRAS NOTICIAS DE ALREDEDOR DE LA UE

✚ 3/11 Gales (Reino Unido) – Jerry Percy, director ejecutivo de LIFE, fue entrevistado por la radio BBC Gales para comentar sobre la seguridad a bordo después de la tragedia que tuvo lugar en la costa de Pembrokeshire (Reino Unido) donde un barco de pesca costero se perdió en los que viajaban un padre y su hijo. **Subrayó los riesgos derivados de no llevar chalecos salvavidas**, ya que no sólo muchas vidas de pescadores se pierden innecesariamente, sino que además dificulta

a menudo que sus cuerpos no sean recuperados para sus familias. Entrevista de audio completa: <http://www.bbc.com/news/uk-wales-37864197>

- ✚ 8/11 Estocolmo (Suecia) – El coordinador del Báltico y del Mar del Norte de LIFE moderó un seminario multisectorial organizado por HELCOM (Comisión de Protección del Medio Marino del Báltico) encaminado a mejorar el estado del ecosistema del Mar Báltico. El seminario fue un **punto de partida para el 7º Foro de la Estrategia de la UE para el Mar Báltico**, un evento muy amplio y de alto nivel (más de 1500 asistentes, discursos de apertura, incluidos los primeros ministros de Suecia y Finlandia) y fue acogido como una buena oportunidad para Mejorar el diálogo entre los sectores marítimos. Proporcionó a LIFE una ocasión para aumentar su visibilidad en el Báltico. Más información aquí: <http://www.helcom.fi/news/Pages/Debate-about-sectors'-role-in-reducing-pollution-in-the-Baltic-8-November-2016.aspx>
- ✚ 9/11 Copenhague (Dinamarca) – Al día siguiente del seminario celebrado en Estocolmo, Albert Jan Maat, Presidente de NetVISwerk (organización miembro de LIFE en los Países Bajos) y el personal de LIFE presentaron al Grupo de Trabajo de Demersales del Consejo Asesor del Mar del Norte la **posición de LIFE sobre las medidas para la pesquería de lubina propuestas por la Comisión Europea**. Se defendió el principio de la captura accesorias del 1% para ser refrendado por el Consejo de Ministros de diciembre, incluidas las redes de enmalle y deriva, a diferencia del aumento del 5% de capturas accesorias propuesto para el sector móvil. Además, los representantes de LIFE pidieron firmemente que se diera más espacio a los asuntos de interés de la flota de pequeña escala, pues la reunión estaba claramente centrada en las consecuencias de la obligación de desembarque a las pesquerías de arrastre.
- ✚ 10/11 Bruselas (Bélgica) – El personal de LIFE de Bruselas se reunió con Nicolas Derudder y Frankwin van Winsen, dos investigadores del **Instituto Belga para la Investigación Agrícola, Pesquera y Alimentaria (ILVO)** para discutir sobre la promoción de la pesca de bajo impacto en Bélgica, la investigación sobre los artes de bajo impacto y cómo vincularlo con LIFE.
- ✚ 10/11 Bruselas (Bélgica) – El Director Adjunto de LIFE asistió a la audiencia del Parlamento Europeo sobre "**¿Qué futuro hay para la pesca en las Regiones Ultraperiféricas Europeas?**". Entre los principales temas tratados se incluyó a las Islas Canarias y las Azores, pero el evento se centró en los territorios de ultramar del Océano Índico y del Caribe. Estos territorios desean integrarse plenamente en la PPC.
- ✚ 10/11 Barcelona (España) – El personal de LIFE se reunió con el Director de Pesca de la Generalitat de Cataluña, Sergi Tudela. Entre las cuestiones incluidas en el orden del día figuraban cuestiones locales como la participación de los miembros de LIFE en los FLAG locales y un nuevo decreto que hará de la cogestión el *modus operandi* de la gestión pesquera en Catalunya. Además, a la luz de la reunión de ICCAT (la Comisión Internacional para la Conservación de los Atunes del Atlántico), que tuvo lugar la semana siguiente en Portugal, **se discutieron las oportunidades de los pescadores de pequeña escala en la costa mediterránea española para recuperar el acceso al atún rojo**. El Sr. Tudela compartió la preocupación de LIFE por el futuro de los pescadores de pequeña escala para esta pesquería y dio la bienvenida a las propuestas y estrategia de LIFE. La posición pública del Gobierno de Cataluña sobre la cuestión del atún rojo está disponible aquí: http://premsa.gencat.cat/pres_fsvp/AppJava/notapremsavw/295646/ca/govern-catala-reclama-quota-98-tones-anuals-onyina-restablir-pesquera-flota-artesanal-costanera.do
- ✚ 10/11 Barcelona (Spain) – Tras el encuentro con la administración catalana, el personal de LIFE se reunió con "Ecoalf", una nueva marca española que promueve la "moda sostenible" mediante el diseño de prendas de vestir hechos con varios materiales reciclados. Su proyecto "**Upcycling the oceans**" tiene como objetivo limpiar los océanos con la ayuda de los pescadores, transformando

los restos de plástico en hilo para hacer telas y luego ropa de diseño. La contribución de los pescadores de pequeña escala podría ser vital para tal iniciativa y LIFE está abierto para fortalecer su relación con la marca. Ver más información sobre Ecoalf en: <http://ecoalf.com/upcycling-the-oceans>.

- ✚ 17/11 Ustka (Polonia) – Una **reunión entre pescadores lituanos y LIFE** fue organizada por Zuvinynkystesasocijacija (www.fishingbaltic.eu), una organización lituana que implementa un proyecto cofinanciado por la UE dirigido a los pescadores de pequeña escala. LIFE estuvo representado por Kasia Wysocka, miembro de la Junta directiva de LIFE, y nuestro Coordinador del Báltico y del Mar del Norte, quienes tuvieron la oportunidad de presentar brevemente LIFE a los participantes. La reunión también trató de identificar áreas de cooperación y problemas comunes que los pescadores de pequeña escala de Lituania y Polonia enfrentan diariamente.
- ✚ 17/11 Londres (Reino Unido) – El Director Ejecutivo de LIFE, Jerry Percy, asistió al lanzamiento de la iniciativa de la New Economics Foundation "**Blue New Deal**" (acuerdo azul) a la que LIFE contribuyó con ideas y comentarios. Esta iniciativa busca destacar la necesidad urgente de un enfoque más integral de la regeneración costera, incluyendo la pesca, pues no es actualmente el caso. Más información aquí <http://www.bluenewdeal.org/>
- ✚ 23/11, Olsztyn (Polonia) – El personal de LIFE se centra actualmente en el potencial de las pesquerías de agua dulce en la zona del Báltico y asistió a una conferencia sobre el potencial de las aguas continentales en la región de Warmia y Mazury. Al ir un poco más allá de los asuntos pesqueros, la conferencia fue una buena oportunidad para **presentar LIFE a los pescadores de agua dulce**, subrayar la importancia de intercambiar mejores prácticas y agregar valor a sus productos.
- ✚ 25/11, Barcelona (España) – Las organizaciones miembro de LIFE Arts Menors Costa Brava, Medartanet España, ADPAM y el personal de LIFE asistieron al Blue Eco Forum, una iniciativa que incluyó una serie de actividades como **mesas redondas, talleres y debates centrados en la sostenibilidad en el Mar Mediterráneo**. El Foro fue una excelente oportunidad de trabajo en red y el Director Adjunto de LIFE intervino como panelista en la "Mesa Redonda de Pesca", presentando LIFE y explicando los retos que se avecinan en las pesquerías del Mediterráneo. Página web oficial: <http://ent.cat/participa-al-primer-forum-i-festival-per-la-mar-mediterrania-blueef/?lang=en>
- ✚ 29/11 Bruselas (Bélgica) – El personal de LIFE de Bruselas asistió a la audiencia en el Parlamento Europeo sobre "**Medidas técnicas: ¿qué futuro hay para la regionalización de la pesca en Europa?**", organizada por BlueFish. Se puso de relieve la enorme complejidad de la propuesta, especialmente para lograr un equilibrio entre las normas comunes y las medidas de referencia, e incluir las consideraciones regionales. La respuesta de la DG Mare a las preocupaciones sobre el arrastre con impulsos eléctricos fue que es el "arte más estudiado" y menos perjudicial que su alternativa, el arrastre de vara.
- ✚ 29/11 – Paris (Francia) – Gwen Pennarun, Miembro de la Junta Directiva de LIFE, se unió al panel organizado por SeaWeb Europe, WWF y Carrefour para marcar la publicación de una **guía destinada a informar a los interesados en la lucha contra la pesca ilegal**. El evento reunió a una serie de interesados dentro de cuatro mesas redondas para abordar las cuestiones de la pesca sostenible y la calidad del agua, sobre los siguientes temas: "¿Dónde estamos?", "¿Qué obstáculos seguimos enfrentando?", "¿Cómo crear un sector responsable?", "¿Cuáles son las consecuencias de la acidificación de los océanos?".

- ✚ 30/11 Tánger (Marruecos) - Christian Decugis, Director de LIFE para la Región del Mediterráneo, asistió al Foro sobre Áreas Marinas Protegidas organizado por MedPan y otros socios. Representó a LIFE en el panel "**Pesca de pequeña escala y Áreas Protegidas Marinas: cómo lograr una gestión exitosa y medios de vida sostenibles**", donde explicó la importancia de involucrar a los pescadores de pequeña escala como guardianes del mar para co-gestionar los recursos y diseñar y gestionar AMPs. Página web oficial: <http://www.medmpaforum.org/en/node/5391>



Christian Decugis representando a LIFE en el panel. Créditos: Medpan

NOTICIAS DE NUESTROS MIEMBROS

- ✚ **Los miembros de LIFE de Associazione Pescatori di Pantelleria (Italia) obtienen fondos para desarrollar un proyecto local a través del FEMP**

31/10 Palermo (Italia) – El proyecto de la organización italiana miembro de LIFE, que forma parte del GALP de las Islas Sicilianas, ha sido seleccionado y se le concederán fondos a través del FEAMP. El objetivo es que la administración local proporcione a los pescadores un espacio dedicado, equipado con **maquinaria específica (máquina de hielo, nevera, etc.) para el almacenamiento y transformación de sus productos**. El proyecto proporcionará mejoras tanto para las condiciones de desembarque como para el marketing.

- ✚ **La Asociación de Pescadores Profesionales de Zygi (Chipre) participa en un seminario sobre pescadores de pequeña escala en el Mediterráneo organizado por AP Marine Consultancy**

2/11 Nicosia (Chipre) - Se organizó un seminario en el marco del proyecto "Medidas de apoyo a la pesca artesanal en aguas mediterráneas de la UE" (financiado con fondos comunitarios - MARE 2014/04 - SI2.723876). El objetivo era presentar el proyecto a **las asociaciones de pescadores de Chipre y explicar el papel de los consejos consultivos a los participantes**. Los organizadores también se tomaron el tiempo para presentar LIFE, sus principales objetivos y retos, y los pescadores de Zygi pudieron presentar su testimonio como miembros oficiales recientes.

- ✚ **ADPAM en el Parlamento de las Corts Valencianes**

7/11 Valencia (España) – Representantes de la organización ADPAM se presentaron en el parlamento de les "Corts Valencianes" (el principal órgano legislativo de la Comunidad Valenciana) para expresar la opinión sobre un **nuevo proyecto de ley de pesca** para la gestión pesquera en aguas interiores y que se encuentra actualmente en proceso de consulta. ADPAM aportó su opinión para subrayar la importancia de la pesca de pequeña escala, pudo explicar qué es LIFE y salió satisfecho ya que parece que sus consideraciones y propuestas concretas han sido tomadas en cuenta por los parlamentarios allí presentes.

- ✚ **SPMLR (Francia) y Cofradía El Hierro (España) asisten a la reunión de ICCAT en Portugal**

4-21 Vilamoura (Portugal) - La Comisión ICCAT, compuesta por 51 partes contratantes, incluida la UE, fue convocada para evaluar los resultados del plan de trabajo de 2016, la situación actual de la aplicación de las medidas reguladoras vigentes y establecer las medidas de gestión para el futuro. En la reunión se aprobaron 19 nuevas Recomendaciones y 5 Resoluciones, que abarcan una serie de cuestiones pertinentes relacionadas con especies como el atún rojo, el atún blanco, el rabil, el patudo, así como las poblaciones de pez espada, tiburón y marlines. **Las organizaciones miembros de LIFE asistieron a la importante reunión como parte de la delegación de la UE**. El Sr. Bertrand

Cazalet, representante de SPMLR, subrayó la importancia de que la pesca de pequeña escala establezcan sus propias organizaciones de productores y soliciten cuota, mientras que el Sr. Fernando Gutierrez, de la Cofradía del Hierro, destacó la difícil situación de los pescadores de pequeña escala ante el Director General de Asuntos Marítimos y Pesca del Unión Europea, Sr. Aguiar Machado, y al Comisario europeo de Asuntos Marítimos y Pesca, Sr. Karmenu Vella. Como parte de su campaña de lobby sobre el atún rojo, LIFE publicó una serie de documentos, entre ellos dos comunicados de prensa oficiales y un documento de posición de LIFE compartido en nuestra página web y por medio de la prensa pública. La próxima reunión anual de ICCAT se llevará a cabo en noviembre de 2017. Mientras tanto, LIFE solicitará la condición de observador de ICCAT y trabajará con sus miembros en los próximos 12 meses para preparar el caso de un Total Admisible de Capturas [TAC] específico y diferenciado de atún rojo. Enlaces oficiales de LIFE: <http://lifeplatform.eu/life-icaat-bluefin-tuna-eng-esp/> y <http://lifeplatform.eu/outcome-icaat-eng-fra-esp/> y Nota de Prensa de ICCAT http://www.iccat.org/Documents/Commission/Press_release_2016_ENG_final.pdf

✚ La Asociación de Arts Menors Costa Brava (España) y el personal de LIFE asisten al seminario "Custodia del Territorio, un nuevo paradigma para la conservación de la naturaleza"

17/11 Barcelona (España). El principio de custodia del territorio tiene como objetivo reforzar la responsabilidad entre los propietarios y usuarios para un mejor uso de los recursos naturales y culturales a través de acuerdos voluntarios. El seminario, organizado por la Generalitat de Cataluña y la Xarxa de Custodia del Territori (una red de organizaciones dedicadas al tema) permitió discutir la filosofía de **custodia marina** en particular, presentar a LIFE y las organizaciones miembros a las partes interesadas e identificar posibles sinergias. En particular, una presentación de los pequeños agricultores mostró cuánto hay en común con los pescadores en pequeña escala, siendo ambos grupos víctimas de "**acaparamiento de tierras**" y "**acaparamiento de los océanos**", respectivamente.

✚ Los pescadores de bajo impacto de SYEF (Suecia) que trabajan en la cuestión de las cuotas Individuales Transferibles (ITQs)

18/11 Simrishamn (Suecia) - La organización miembro de LIFE de Suecia asistió a la conferencia "Östersjöfiske 2020", un evento dedicado a la pesca en el Báltico, en presencia de actores involucrados en el sector como pescadores, funcionarios públicos, organizaciones de productores, ONGs e investigadores. Los representantes de SYEF expresaron sus puntos de vista sobre la supervivencia futura de la pesca costera, especialmente a la luz de las Cuotas Individuales Transferibles (ITQs) que han sido adoptadas recientemente por Suecia como su principal sistema de asignación de cuotas. Entre los ponentes se encontraba el profesor Thomas Højrup, de la Universidad de Copenhague, quien hizo una presentación relevante sobre las consecuencias de las ITQ en Dinamarca y cómo esto podría afectar a las pesquerías y comunidades costeras suecas.

✚ FSK (Dinamarca) publica su propio informe sobre la asignación de cuotas extra a la pesca de pequeña escala

En un nuevo informe, FSK concluye que en las pesquerías danesas **la tasa de empleo por tonelada de pescado desembarcado es más alta en el sector de la pequeña escala y bajo impacto**. Años de mala gestión han concentrado las cuotas en manos de unos cuantos grandes buques: 119 buques capturan el 90% de las cuotas danesas. Estos últimos desembarcan principalmente en unos cuantos puertos grandes de la costa oeste, mientras que los pequeños puertos pesqueros de todo el país se ven obligados a cerrar. Esta tendencia es negativa para el empleo local y la pesca sostenible y contraproducente con respecto a la agenda política de los gobiernos con el objetivo de fomentar el crecimiento socioeconómico en Dinamarca. Con el apoyo de la New Economics Foundation (NEF), FSK calculó que el sector de pequeña escala necesita urgentemente una reasignación de cuotas por

un valor total de 5,4 millones de euros. Informe oficial en danés aquí: http://skaansomtkystfiskeri.dk/wp-content/uploads/2016/11/Rapport_layout-FINAL.pdf

🚩 La revista «Nature et Progrès» entrevista a la plataforma francesa PPPAF

Ken Kawahara, representante de la organización miembro Plateforme Française Petite Pêche, ha sido entrevistado en el marco de un **reportaje especial sobre pesca artesanal** titulado "*For the Sea: questions on fisheries*" (Para el Mar: cuestiones sobre pesca). Entre los temas incluidos en el dossier se encuentra el papel vital de los pescadores para las comunidades locales, el ejemplo de las Prud'homías para la gestión colectiva, las diferencias entre las técnicas de pesca y la importancia de mantener la polivalencia. El Sr. Kawahara explicó los principales retos a los que se enfrenta el sector en términos de representación, así como las prioridades de cara a la gestión y el acceso a los recursos.

NUEVOS MIEMBROS A BORDO

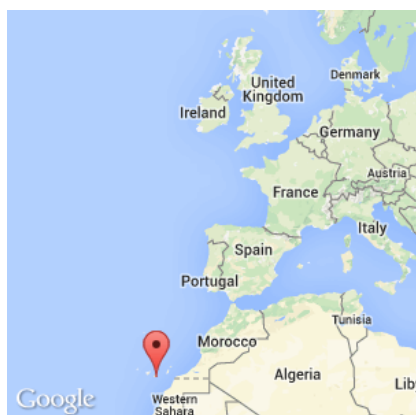
Además de los miembros que se unieron desde principios de 2016, las siguientes organizaciones se convirtieron oficialmente en parte de LIFE este mes:

🚩 Darłowska (Polonia)



Darłowska, un antiguo partidario y amigo de LIFE, comprende 26 pequeños barcos pesqueros que operan desde el puerto de Darłowo y desembarcan en las playas cercanas. La mayoría de sus embarcaciones tienen entre 7 y 12 m de longitud. Pescando principalmente para el bacalao, la platija y en menor medida los salmónidos, Darłowska también tiene el estatus de Organización de Productores y opera en algunas instalaciones portuarias ayudando a sus Miembros en la comercialización de sus productos frescos capturados con redes de enmalle y artes de anzuelo y líneas de mano. Darłowska coopera muy de cerca con el Śródkowopomorska Fishing Group, miembro fundador de LIFE. Más información se puede encontrar en su sitio web: <http://www.darlowaskagpr.pl/index.php?id=1>

🚩 Plasepes (españa)



"Plasepes" (La Plataforma por el sector pesquero de Gran Canaria) es una organización con sede en Gran Canaria de 9 pescadores y 9 buques de 8-15m de longitud, utilizando artes de anzuelos y líneas (especialmente línea de mano) para pescar atún rojo, otras especies de atunes y especies demersales.

Plasepes es parte de la Federación Regional de Cofradías de Canarias y muy activa en la lucha por una reasignación de la cuota de atún rojo al sector de pequeña escala.

Este boletín es una instantánea sencilla de nuestras actividades externas. Además, el personal de LIFE en el Reino Unido, Bruselas y España responde a una amplia gama de consultas relacionadas con nuestro sector y continuamente desarrollan y promulgan políticas relacionadas con la pesca de pequeña escala y de bajo impacto.

Nuestros directores regionales, y todos los pescadores miembros que trabajan a pequeña escala también promueven los valores y beneficios de la pesca costera.

¿Le gustaría recibir información adicional acerca de un evento, proyecto o iniciativa específica? No dude en ponerse en contacto con nosotros en communications@lifeplatform.eu o síguenos en Facebook en Low Impact Fishers of Europe o en Twitter en @LIFEplatformEU